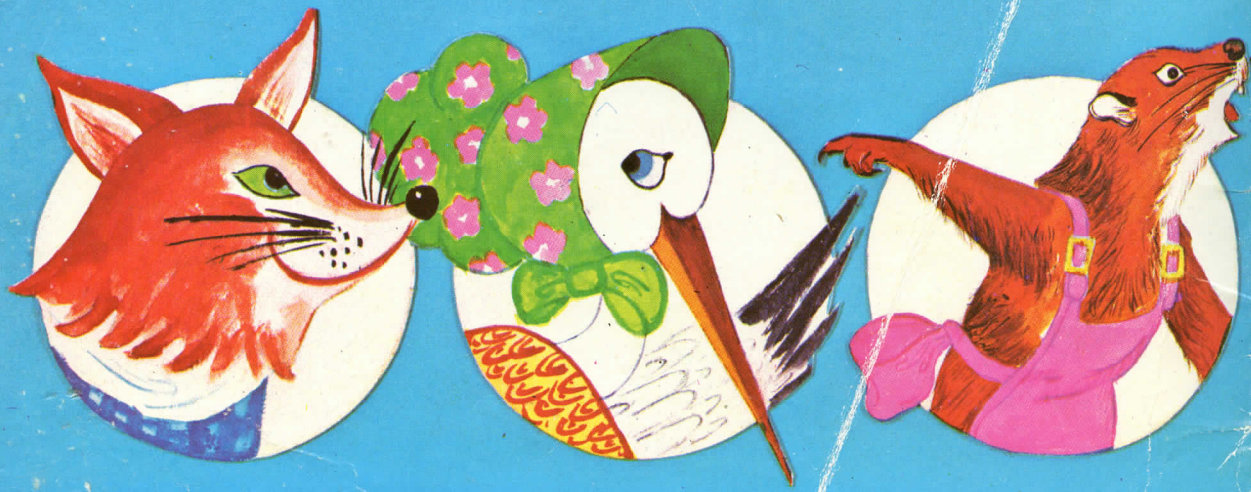
Ostarjeli lav

LA FONTAINE

mladost

24101



LA FONTAINE

Ostarjeli lav

U OVOJ SERIJI OBJAVLJENE SU SLIKOVNICE:

Mačak, lasica i kunić
Ostarjeli lav
Lisica i roda
Zec i kornjača
Vuk i janje
Pavica i lonac mlijeka

Ostarjeli lav

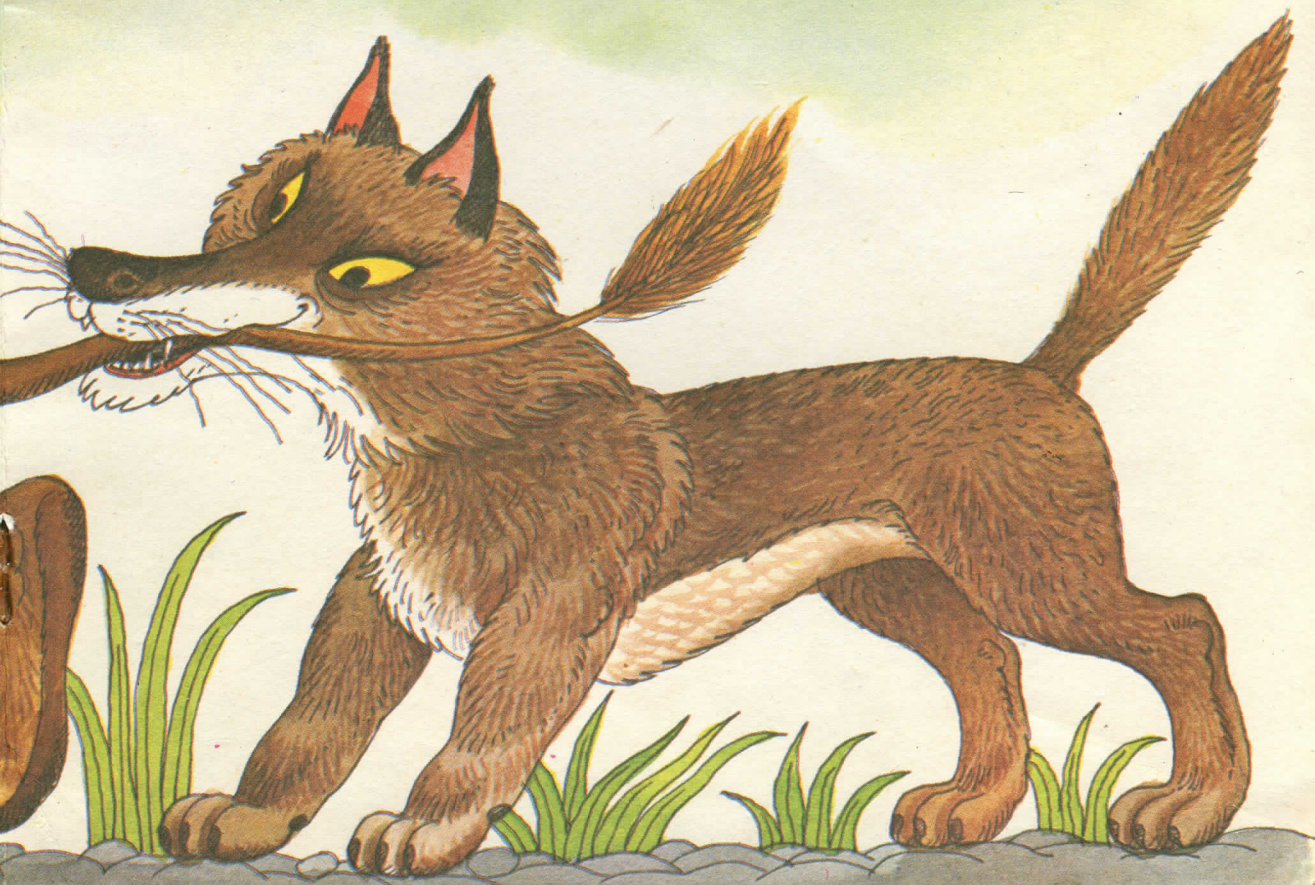
Ilustracije: Jean Giannini

Izdavačko knjižarsko poduzeće
MLADOST
Zagreb, Ilica 30
1977

Lav je nekoć bio strah i trepet cijele šume.
A danas, već vrlo star, mogao je samo
oplakivati svoja davna junačka djela.

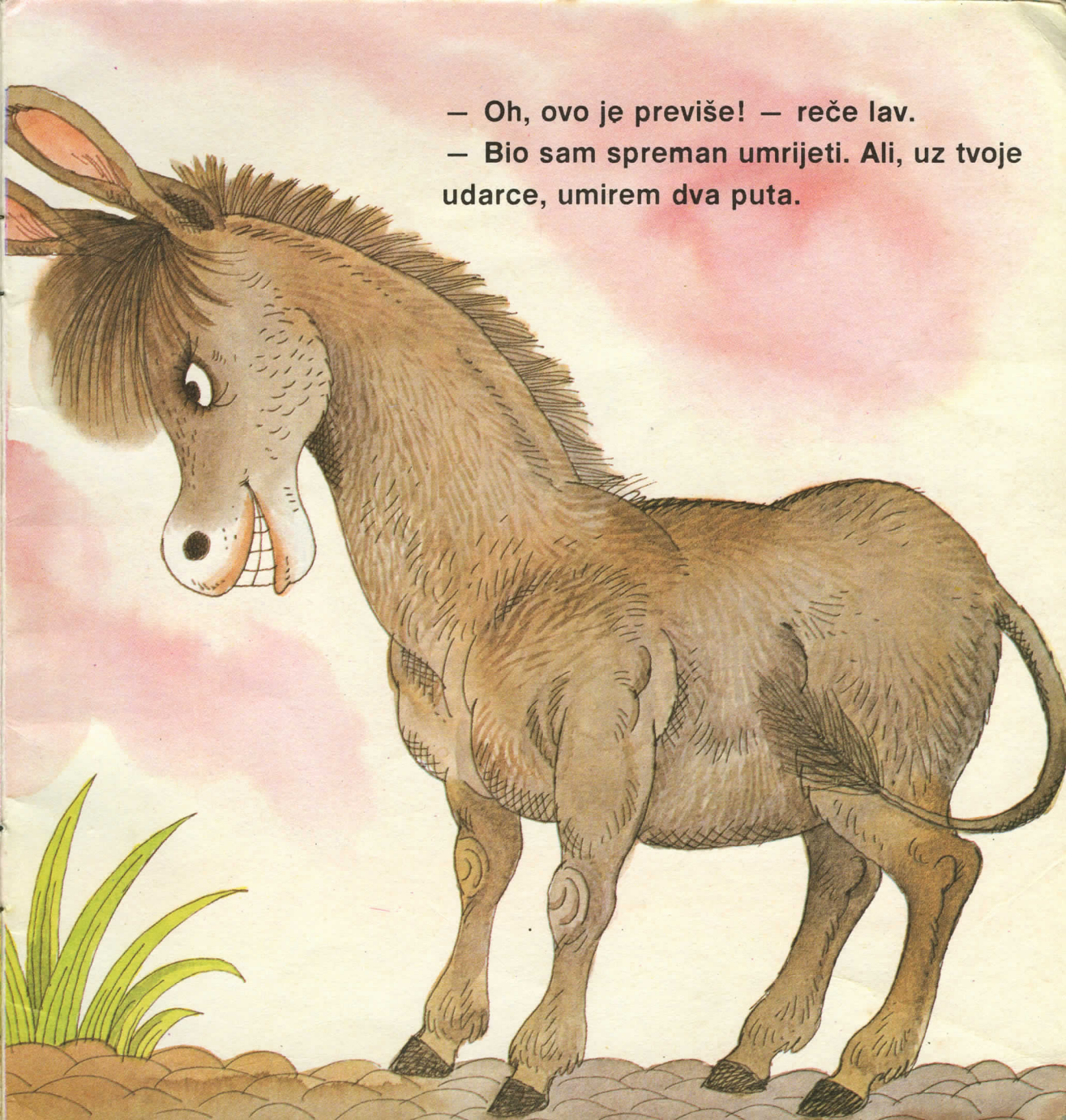
Na kraju su ga počeli napadati vlastiti podanici.
Postali su jaki jer je on bio slab.

Konj ga je udario tvrdim kopitom, vuk ugrizao oštrim zubima, vol ubo šiljatim rogovima.

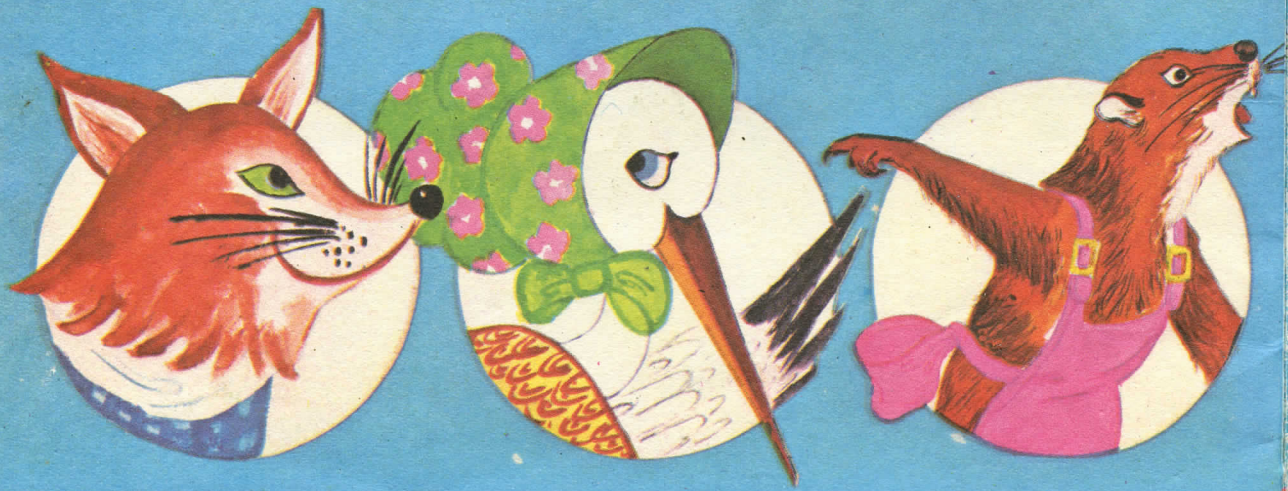


Nesretni je lav bio nemoćan, žalostan i tužan.
Jedva je rikao, jedva se micao od starosti.

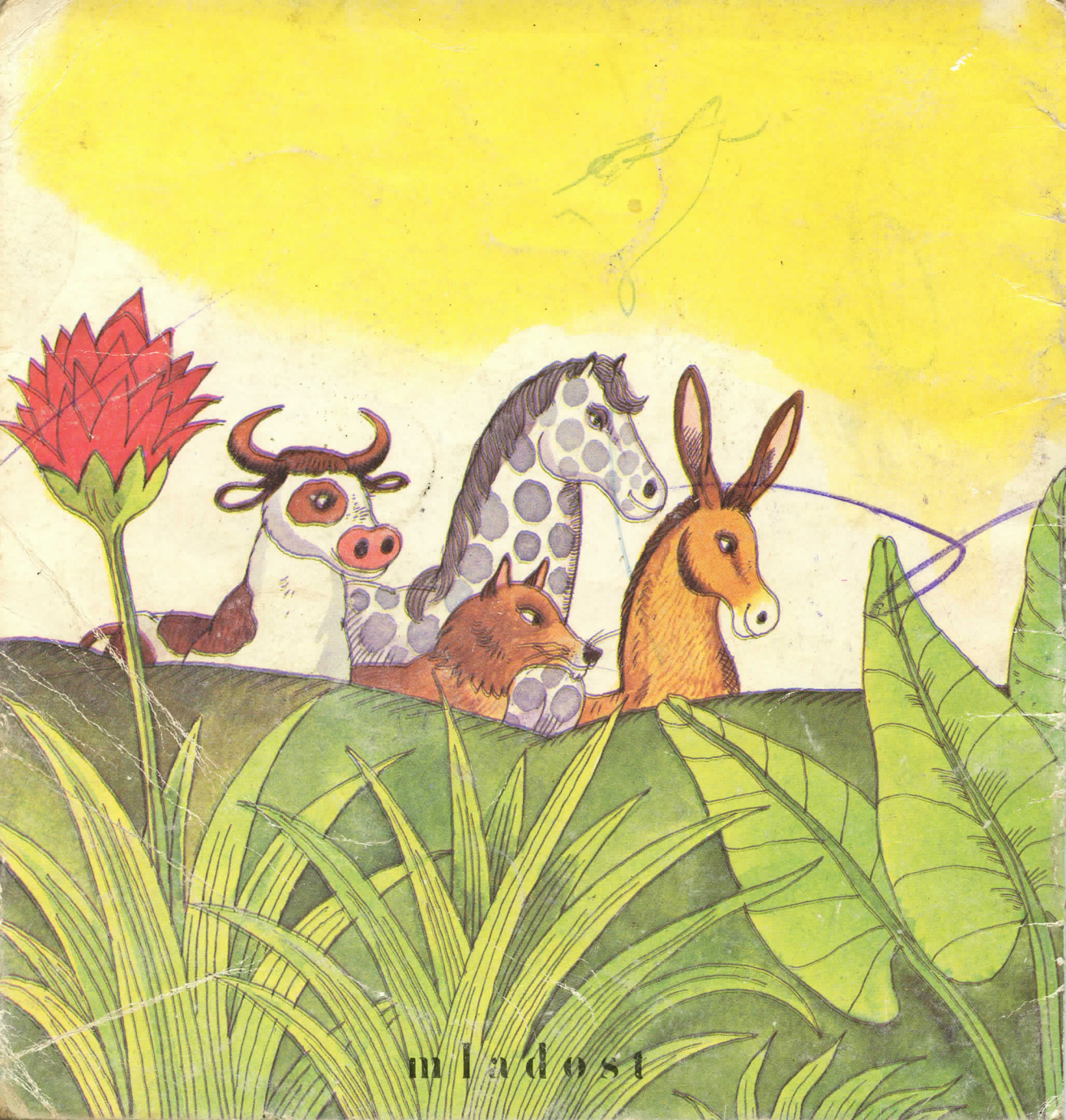
Prepustio se sudbini bez jadikovanja.
Tada se pred njegovim skrovištem pojavio i magarac.



— Oh, ovo je previše! — reče lav.
— Bio sam spreman umrijeti. Ali, uz tvoje udarce, umirem dva puta.



Prevela: Ljerka Linić – Šeferov
Urednik: Vera Barić
Tehnički urednik: Marijan Bašić
© Éditions Lito — Paris
© za Jugoslaviju: Mladost, Zagreb
Tisak: Zadružna štampa, Zagreb – 1977.


mladost